



HERMAGOR
Wulfenstadt

**Amtliches
Mitteilungs
blatt**

**APRIL
2024**



Werte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

In den letzten Monaten stand die schwierige Finanzlage der österreichischen Gemeinden im Mittelpunkt vieler Berichterstattungen in den Medien. Auch für die Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See wird es immer schwieriger Investitionen zu tätigen und Projekte umzusetzen, da die Ausgaben, speziell die Transferleistungen an das Land zur Deckung des Abgangs der Krankenanstalten, für Pflege, Soziales und den Bildungsbereich, im Vergleich zu den Einnahmen überproportional steigen.

FINANZEN

Für das vorangegangene Jahr 2023 wurde vor kurzem der Rechnungsabschluss erstellt. Dieser weist zwar in der Ergebnisrechnung (inkl. AfA, Rückstellungen udgl.) ein leichtes Minus, aber in der Finanzierungsrechnung doch einen positiven Saldo auf. Gegenüber dem Budgetvoranschlag war dies eine sehr erfreuliche Entwicklung. Verantwortlich dafür sind vor allem Steigerungen bei den Einnahmen aus der Kommunalsteuer, welche auf eine gute wirtschaftliche Entwicklung unserer heimischen Klein- und Mittelbetriebe schließen lässt. Ein großes **Danke** daher allen Unternehmern und Arbeitnehmern! Ich hoffe, dass auch dieses Jahr die Auftragslage und damit die Beschäftigungszahlen wieder so gut sein werden. Etliche



Die Fa. Hasslacher Norica Timber investiert derzeit große Summen am Standort in Kühweg.

Investitionen werden ja derzeit umgesetzt.

TOURISMUS

Der nun abgelaufene Winter war eine erfolgreiche Saison. Im Vorfeld befürchtete Einbußen aufgrund der Teuerung sind dann doch kaum spürbar gewesen. Bis Ende März konnten ca. 620.000 Nächtigungen gezählt werden. Vor allem der Februar brachte außergewöhnliche Zuwächse. Im März musste aber auch die Skiregion Nassfeld unter den schlechten Wetterbedingungen, wie häufigem Regen und zu hohen Temperaturen leiden. Nichtsdestotrotz sind für die nächsten Monate einige Investitionen in die touristische Infrastruktur vorgesehen.

So fand Ende März die eisenbahnrechtliche Verhandlung über den Neubau der Tröglbahn statt. Die bisherige 4er-Sesselbahn wird nach ca. 40 Jahren durch eine moderne 6er-Sesselbahn ersetzt. Die umfangreichen Umbauarbeiten bedingen aber auch gewisse Bautätigkeiten der Stadtgemeinde bei den Wasserversorgungseinrichtungen. Gleichzeitig wird aber von den Bergbahnen Nassfeld Pramollo AG auch das Bürogebäude vom Nassfeld zur Talstation in Tröpolach verlegt. Zudem werden dort auch andere Betriebe investieren, sodass es über den Sommer zu erheblichen Bautätigkeiten in diesem Be-



Die Tröglbahn wird nach fast 4 Jahrzehnten erneuert.



Umbaumaßnahmen sollen Attraktivität des Millenniums-Express steigern.

reich kommen wird. Aber nicht nur im Skigebiet, sondern auch am See sind Investitionen in diesem Jahr geplant. U.a. wird die Stadtgemeinde die Sanierung des Strandbades Pressegger See starten. Bis zum Sommer soll zumindest ein Teil des neuen

Kinderspielangebotes errichtet sein. Mit dem Bau des neuen Sanitärgebäudes wird planmäßig im Herbst begonnen und dieser im Frühjahr 2025 abgeschlossen sein, um für die nächste Badesaison keine Beeinträchtigung des Badeserlebnisses zu haben.

ERNEUERBARE ENERGIE IM FOKUS

Gerade die letzten Monate seit Beginn des Ukraine-Krieges haben gezeigt, wie wichtig eine unabhängige Energieversorgung ist. Aber auch der Umstieg von fossilen Energieträgern auf erneuerbare Energieproduktion ist dringend geboten, um dem Klimaschutz zu entsprechen. Die Stadtgemeinde will die Energiewende unterstützen und versucht entsprechende Investitionen zu tätigen. Wurde im Vorjahr die Volksschule Tröpolach an die Nahwärme angeschlossen, eine PV-Anlage am FF-Haus Hermagor installiert und eine Energiegemeinschaft gemeinsam mit privaten Interessenten gegründet, so wurde in den letzten Wochen am Bestattungsgelände beim Friedhof und auf der Musikschule eine PV-Anlage errichtet, weitere sollen am Kindergarten Presseggen sowie am Gemeinschaftshaus in Egg folgen. Um weniger Strom zu verbrauchen, wird aber auch in den Sälen des Rathauses die Beleuchtung auf LED umgestellt.

NEUES ÖRTLICHES ENTWICKLUNGSKONZEPT ÖEK STARTET

Das neue Kärntner Raumordnungsgesetz erfordert die Erstellung eines neuen Örtlichen Entwicklungskonzeptes. Nach einer Ausschreibung der



Neue PV-Anlage am Dach der Musikschule (42,57 kWp).

Stadtgemeinde hat der Gemeinderat in seiner Sitzung im Dezember letzten Jahres den Auftrag dazu an das Raumplanungsbüro Raumschmiede ZT GmbH in Lienz vergeben. Dieses hat mit den Vorbereitungsarbeiten mittlerweile begonnen. Die weitere Entwicklung muss aber immer mit der betroffenen Bevölkerung abgestimmt sein. Daher werden alle Gemeindebürger entsprechend eingebunden, denn letztlich treffen die Entscheidungen ja auch alle: Wo findet zukünftig die Siedlungsentwicklung, wo die gewerbliche Entwicklung, wo die touristische Entwicklung im nächsten Jahrzehnt statt?

Daher werden alle Gemeindebürger zu einer Auftaktveranstaltung am Donnerstag, 23. Mai 2024 um 19 h in den Stadtsaal in Hermagor eingeladen. Näheres dazu finden Sie auf Seite 14 dieser Ausgabe.



Ausschnitt aus dem alten ÖEK.



Glasfaserausbau in Förolach.

GLASFASER-AUSBAU DURCH KELAG-CONNECT BEGONNEN

Eine wichtige Investition in die Zukunft ist aber auch eine zeitgemäße, rasche Internetverbindung. Nach relativ langer Wartezeit infolge komplizier-

ter Auftragsvergaben ist nun der großflächige Ausbau des Glasfasernetzes durch die KELAG Connect im Osten der Gemeinde gestartet worden. Alle Hauseigentümer, welche sich dafür angemeldet haben, werden nun von den beauftragten Firmen kontaktiert.



Ihr Ansprechpartner für Beratung, Planung und Ausführung von

BAD, HEIZUNG & ALTERNATIVENERGIE



9620 Hermagor | Möderndorf 37 | T +43 4282 2235 | FDW-6
office@wiedenig.at | www.wiedenig.at

30 JAHRE SPECKFEST IN HERMAGOR

Am ersten Juniwochenende (31. Mai bis 2. Juni) findet das Jubiläums-Speckfest statt. Es war einst das erste der vielen kulinarischen Festivitäten, die das gesellschaftliche Leben im Gailtal und in ganz Kärnten heute so erlebnisreich gestalten. Danke den Organisatoren rund um den langjährigen Obmann des Speckfestvereins Albert Jank und sein Team.



Speckanschnitt im letzten Jahr

EU-WAHL AM 9. JUNI 2024



An diesem Tag findet wieder die Wahl zum Europäischen Parlament statt. Wenn auch oft Kritik über überbordende Bürokratie aus Brüssel geäußert wird, so ist doch zu sehen, dass die EU das größte Friedensprojekt im Europa der letzten Jahrzehnte war. Gerade angesichts des Krieges in der Ukraine sollten wir dies noch mehr bedenken. Daher lade ich alle Gemeindegewerkschaften und Gemein-

debürger ein, an dieser Wahl teilzunehmen. Zumal auch viele Entscheidungen aus der EU-Hauptstadt kommen, sollten wir die Möglichkeit, durch eine demokratische Wahl mitzubestimmen, nicht versäumen.

Wichtige Hinweise zur Europawahl 2024 erhalten Sie auf der Homepage des Bundesministeriums für Inneres unter www.bmi.gv.at/wahlen unter dem Button „Europawahl 2024“.

Liebe Gemeindegewerkschaften und Gemeindegewerkschaftler, Sie sehen, es tut sich vieles in unserer lebenswerten Gemeinde. Ein Danke daher an alle, die zu dieser positiven Entwicklung beitragen.

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Frühling und einen guten Start in den Sommer.

Ihr Bürgermeister
LEOPOLD ASTNER



**Selbstständigkeit
im Gailtaler
Traditionsbetrieb
der fast 80 Jahre
besteht**

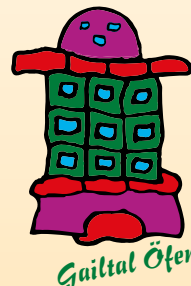
nicht immer leicht in schwierigen
wirtschaftlichen Zeiten

**Kachelöfen
Fliesen**



Nachfolge gesichert

Wir möchten uns bei unseren Kunden und Freunden für das Vertrauen herzlich bedanken!



**DIETHELM
WENDLING**
Hafnermeister

Guggenberger Straße 8
9620 Hermagor
Tel. +43 (0) 4282 - 2076
office@kachelofen-wendling.at
www@kachelofen-wendling.at



Geschätzte Bevölkerung!

In meinem Frühjahrsbericht darf ich über die Jahresleistungen unserer Feuerwehren, dem Wissenstest unserer Feuerwehrjugend und über das kulturelle Erbe von Ingeborg Bachmann berichten.

Die **FF Hermagor** veröffentlichte am 2. März 2024 bei ihrer 155. Jahreshauptversammlung eine umfassende Leistungsbilanz für das Jahr 2023. Die Zahlen belegen eindrucksvoll das Engagement und die Einsatzbereitschaft der Kameraden. Im Rahmen der JHV wurde Simon Wik vom Feuerwehrmann zum Oberfeuerwehrmann, Christian Lackner vom Oberfeuerwehrmann zum Hauptfeuerwehrmann und Andreas Göttling vom Oberlöschmeister zum Hauptlöschmeister befördert. Erfreulicherweise konnten auch neue Mitglieder im Aktivstand begrüßt werden. Lena Rohr, Stefan Zlöbl und Marvin Herzog wurden von der Feuerwehrjugend in den Aktivstand überstellt. Zwei Ehrungen vom Jahr 2023 wurden nachgeholt. So wurde die Auszeichnung für 25-jährige Tätigkeit an Stefan Baumgartner und die Auszeichnung für 40-jährige Tätigkeit an Hanns Stattmann übergeben.

Am 17. Februar 2024 fand im Gemeinschaftshaus in Mellweg die diesjährige Jahreshauptversammlung der **FF Mellweg** statt. Es wurden zwei neue Kameraden in die Feuerwehr aufgenommen, wobei aber auch drei Florianis in den Altkameradenstand getreten sind. Des Weiteren wurden drei Kameraden für 40 bzw. 50 Jahre in der Feuerwehr geehrt.



Jahreshauptversammlung der FF Hermagor.



JHV der FF Mellweg im Gemeinschaftshaus.



JHV der FF Radnig im GH Grollitsch.



JHV der FF Watschig im Hubertushof.

Am 1. März 2024 fand die alljährliche Jahreshauptversammlung der **FF Radnig** im Gasthaus Grollitsch statt. Im Anschluss des ausführlichen Jahresberichtes des Kommandanten und der beauftragten Funktionäre folgten noch die Grußworte der Ehrengäste und es wurden auch noch einige Ehrungen und Beförderungen abgewickelt. Am 2. Februar 2024 hielt die

FF Watschig im Hubertushof in Kameritsch ihre Jahreshauptversammlung für das Jahr 2023 ab. Im Anschluss an die Grußworte der Ehrengäste fanden noch die Ehrungen und Beförderungen statt. HFM Siegi Jonke wurde für 50 Jahre Feuerwehrdienst geehrt. Als Probefirewehrmänner neu aufgenommen wurden David Rainer und Kaspar Schabus. Zum Feuerwehrmann beför-

dert wurden Jürgen Brunner und Manuel Tillian. Zum Oberfeuerwehrmann befördert wurden Max Ebenbichler, Magdalena Gucher und Michael Jank. Zum Löschmeister und Gruppenkommandant aufgestiegen ist Johannes Regittnig-Tillian. Zum Funktionslöschmeister wurde Jugendbetreuer Dietmar Regittnig-Tillian befördert.



Herzliche Gratulation allen Jugendmitgliedern zu den hervorragenden Leistungen!

ERFOLGREICHER WISSENSTEST DER FEUERWEHR-JUGEND



Am 6. April 2024 fand im Feuerwehrhaus Hermagor der „Wissenstest der Feuerwehrjugend“ des Bezirkes Hermagor statt. 31 Mädchen und Burschen im Alter von 10 bis 15 Jahren haben sich in 3 Kategorien zur Prüfung vor eigens geschulten Bewertern angemeldet. Das Ziel des Bewerbers sind das Fördern des Interesses und die Vorbereitung der Jugend auf den Dienst in der Feuerwehr. Mit 16 Jahren können die Mitglieder der Jugendfeuerwehr zum/zur Probefirewehrmann bzw. -frau befördert werden und nach einem erfolgreichen Probejahr zur aktiven Feuerwehr wechseln. Um die begehrten Abzeichen in Bron-

ze und Silber zu bekommen, mussten die Jugendfeuerwehrmitglieder in den Kategorien Organisationsgrundlagen, Bekleidungs Vorschrift und Dienstgrade, Gerätelehre, Erste Löschhilfe und Feuerwehrfunk ihr Wissen und Können unter Beweis stellen. Am Ende des Tages stand fest, dass alle Teilnehmer*innen die geforderten Punkte erreicht und somit bestanden haben.

Teilnehmer*innen der Feuerwehrjugend Hermagor:

Wissensspiel

Tobias Hubmann, Max Regitt-nig-Tillian, Jonas Schaar

Wissenstest in BRONZE

Benjamin Domenig, Lena Koppensteiner, Yannik Pichler,

Thomas Warmuth, Christopher Rainer, Nico Schwilk, Maximilian Waldner

Wissenstest in SILBER

Lorenz Jochum, Marc Pernull, Noel Stattmann, Rafael Warmuth, Moritz Wassertheurer, Fabienne Weiss, Matthias Wernitznigg

FEIERLICHE ERÖFFNUNG DER INGEBORG BACHMANN PASSAGE

Präsidentin Irmgard Janschitz und das Team des Vereins Bachmann Junior Preis Hermagor durften sich bei der Eröffnung der Ingeborg Bach-

mann Passage am 8. März 2024 (Weltfrauentag) über zahlreiche Gäste freuen. Die in enger Abstimmung mit der Stadtgemeinde und mit Zustimmung der Raiffeisenkasse Hermagor ausgewählte Ingeborg Bachmann Passage soll an die große Schriftstellerin und ihre Werke erinnern. Ein herzliches Dankeschön an alle Akteure für diese gelungene Initiative.

Ich darf Ihnen einen schönen Frühling wünschen und verbleibe mit lieben Grüßen.

Ihr Vizebürgermeister
GÜNTER PERNUL



Eröffnung der Ingeborg Bachmann Passage.



Sehr geehrte
Gemeindegewerbetreibende
und
Gemeindegewerbetreibende!

GEWERBEMESSE

Am 4. Mai 2024 findet in Hermagor die Gewerbemesse „Servus“ im Rathaus und auf den umliegenden Plätzen und Straßen statt. Von 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr lädt die Stadtgemeinde Hermagor-Presegger See und der Verein ZHIG (Zukunft Handwerk und Industrie Gailtal) alle recht herzlich ein, sich von der wirtschaftli-

chen Vielfalt unserer Region zu überzeugen und persönlich beraten zu lassen.

Bei der Messe werden rund 30 Aussteller aus dem Gail- und Gitschtal aus den Bereichen Handwerk, Gewerbe, Industrie und Handel vertreten sein.

Selbstverständlich werden die BesucherInnen auch kulinarisch nicht zu kurz kommen, da auch die heimische Gastronomie eingebunden ist.

Offiziell eröffnet wird die **Messe am 4. Mai 2024 um 10 Uhr vor dem Rathaus** am Wulfenplatz. Der Eintritt ist selbstverständlich frei.

Unsere Region hat in wirtschaftlicher Hinsicht enorm viel zu bieten. Ich danke den Verantwortlichen des Vereines „Zukunft Handwerk und Industrie Gailtal“ und allen Mitwirkenden für die Organisation dieser tollen Messe, bei der die Stärke und die Vielfalt der heimischen Wirtschaft zum Ausdruck gebracht wird.

NEUE INGEBOURG BACHMANN PASSAGE

Den internationalen Frauentag am 8. März nahm die Stadtgemeinde Hermagor-Presegger See zum Anlass, um der großen und weltbekannten Schriftstellerin Ingeborg Bachmann zu gedenken. Die Autorin verbrachte einen großen Teil ihrer Jugendjahre in Obervevach bei Hermagor.

Gemeinsam mit dem Verein Bachmann Junior Preis und der Raiffeisenbank Hermagor ist es uns gelungen, eine eigene Ingeborg Bachmann

Passage in der Stadt Hermagor (zwischen Raika und Apotheke) zu errichten, die von der Obervevachener Künstlerin Ingeborg Lasser in Anlehnung an das Bachmann Gedicht „Wohin aber gehen wir“ künstlerisch beschildert wurde. Auch ziert diese Passage eine Gedenkbank, die zum Verweilen, Lesen und Nachdenken einlädt.

Bis zum nächsten Mal verbleibe ich mit lieben Grüßen.

Ihre Vizebürgermeisterin
IRMGARD HARTLIEB



© Leopold Salcher



DAS STRANDBAD HERMAGOR-PRESSEGGER SEE ERÖFFNET DIE SOMMERSAISON

Pünktlich mit den ersten warmen Temperaturen Anfang Mai öffnet das Strandbad Hermagor-Pressegger See seine Tore. Wir freuen uns sehr, Sie in der neuen Sommersaison begrüßen zu dürfen. Der Tretbootverleih, der SUP-Verleih von Max Edlinger sowie der Minigolf- und Beachvolleyballplatz stehen ab diesem Zeitpunkt für Sie zur Verfügung.

Zudem wird unser Seegastronom „Remo“ in gewohnter Weise für das leibliche Wohl unserer Badegäste sorgen.

Programmtipps

Am **04.05.2024** findet von 8.00 bis 19.00 Uhr direkt auf dem Parkplatz des Strandbades der **2. Autoslalom des Race Cups Kärnten** (Teil der Kärntner Meisterschaft) statt.

Das bereits traditionelle Konzert mit „**Austria 4**“ findet am **26.07.2024** abends statt.

Ermäßigte Saisonkarten

Die vergünstigten Saisonkarten sind in der Zeit vom **06.05.** bis einschließlich **15.06.2024** im Info & Servicecenter im Rathaus Hermagor erhältlich. Letztmalig ist es uns auch heuer wieder gelungen, die

Eintrittspreise gegenüber dem Vorjahr beizubehalten.

Nutzen Sie die Möglichkeit der Servicecard, die in der Bürgerservicestelle im Rathaus Hermagor erhältlich ist.

Genießen Sie schöne Sonnenstunden in unserem Strandbad. Wir freuen uns auf eine gute und hoffentlich unfallfreie Badesaison.



Saisonkartenvorverkauf vom 06. Mai bis 15. Juni 2024

	mit Servicecard	ohne Servicecard
Kinder (6-14 Jahre)	€ 17,60	€ 19,80
Jugend (15-17 Jahre)	€ 40,00	€ 45,00
Erwachsene	€ 44,00	€ 49,50
Familie	€ 92,00	€ 103,50
Alleinerziehende	€ 52,80	€ 59,40

Ausgabestelle: Tourismusbüro Hermagor (MO - FR von 08.00 bis 16.00 Uhr)

Auskünfte: 04282/2043 | strandbad@hermagor.at | www.hermagor.at/strandbad





Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

„Vorgelesen zu bekommen ist die beste Motivation, um selbst lesen zu wollen“. Getreu diesem Motto und anlässlich des österreichischen Vorlesetages am 21. März 2024 besuchte die 1. und 2. Schulstufe der VS Egg die Vorschulkinder des Kindergartens Pressegger See, um ihnen zwei Bilderbücher näher zu bringen.



Forschung im Kindergarten Pressegger See - die ausgemusterten alten Telefone der Stadtgemeinde wurden auseinandergebaut und das Innenleben erforscht.



Tennisschnupperkurs im Kindergarten Hermagor.



Vorlesetag im Kindergarten Pressegger See.

TENNISSCHNUPPERKURS IM KINDERGARTEN HERMAGOR

Zur sportlichen Nachwuchsförderung im Kindesalter führte der SC Vellach-Pressegger See im Kindergarten Hermagor einen Schnupper-Tennistag mit Heidi und Jasmin Steinwender durch. So erlangen die Kinder ihre ersten Kenntnisse im Tennissport.

SOMMERFERIEN-BETREUUNG

In den Sommerferien wird in der VS Hermagor wieder eine Betreuung für Kinder im Alter von 6 bis 11 Jahren angeboten. Ein qualifiziertes Betreuungsteam wird die Ferienwochen mit altersgerechten Aktivitäten spannend, erlebnisreich und sportlich gestalten. Es ist daran gedacht, diese für 6 Wochen zu organisieren.

Die Anmeldungen dafür erfolgt über die Volksschulen unserer Gemeinde.

ÖZIV BEZIRKSGRUPPE HERMAGOR

Es wird immer wieder nachgefragt, wo man die Bezirksgruppe des ÖZIV Hermagor (Interessensvertretung für Menschen mit Behinderung und chron. Erkrankungen) erreichen kann. Das Büro in der Gösseringlände gibt es nicht mehr. Termine müssen daher ausschließlich telefonisch unter 0720 208200 vereinbart werden. Die Gebietsleiterin Anita Mösslacher wird Sie dann umgehend kontaktieren. In dringenden Fällen können Sie Frau Mösslacher auch unter 0650 5538207 erreichen. Bis zum nächsten Mal verbleibe ich mit lieben Grüßen.



Zahngesundheitsexpertin Monja Ebenwaldner erarbeitete mit den Kindergartenkindern aus Presseggen spielerisch verschiedene Themenschwerpunkte zur Zahngesundheit, wie z.B. Kariesentstehung und zahngesunde Ernährung, Motivation zum regelmäßigen Zahnarztbesuch und Übung der Zahnpflichttechnik.

Iher Stadträtin
MARTINA WIEDENIG



Geschätzte
Gemeindebürgerinnen und
Gemeindebürger!

Auch in diesem Winter wurde der Gaialtalcup Ski wieder erfolgreich durchgeführt. Am Programm standen sechs Rennen in den Disziplinen Riesentorlauf und Slalom. Zwei Rennen mussten aufgrund der Wetterverhältnisse abgesagt werden. Durchgeführt werden konnten zwei Slaloms in Grimnitzen und Obertilliach sowie zwei am Nassfeld. Über 100 Rennläuferinnen und Rennläufer von sechs Vereinen des Bezirkes waren wieder dabei. Die Freude am Skirennsport ist ungebrochen, dies zeigte erneut die hohe Anzahl der Teilnehmerinnen und Teilnehmer, meinte auch Präsident Siegmund Astner.

Die Endsiegerehrung fand am 23. März 2024 am Sportgelände des SV Tröpolach statt. Der diesjährige Gesamtsieg in der Vereinswertung ging an den OSK Kötschach-Mauthen mit 5641 Punkten, gefolgt vom SV Tröpolach mit 5154 Punkten, dem SC Hermagor mit 4263 Punkten, DSG Lesachtal mit 2725 Punkten, dem SV Weißbriach mit 1712 und dem GSK Gundersheim mit 60 Punkten. Als Sportreferent möchte ich mich recht herzlich bei allen ehrenamtlichen Funktionären und Helfern sowie bei den Eltern und den jungen Sportlerinnen und Sportlern bedanken. Erst sie machen es möglich, dass Rennen veranstaltet werden können. Ebenso ergeht mein Dank an die Liftbetreiber,



Endsiegerehrung SV Tröpolach.

die die Pisten für die Rennen zur Verfügung gestellt haben. Im Zuge einer Vorstandssitzung des SC Vellach wurden Vereinsfunktionäre für ihre uneigennützig und langjährige Mitarbeit geehrt. So erhielten unter anderem Manfred Moritz und Heidi Ronacher das goldene ASKÖ Verdienstabzeichen.

Manfred Moritz ist seit 31 Jahren in der Sektion Stocksport als Sektionsleiter und Heidi Ronacher seit 42 Jahren im SC Vellach tätig. Seit 2020 steht sie dem Verein als Obfrau vor.

Die ehrenvollen Auszeichnungen wurden von mir als Sportreferent der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See gemeinsam mit den beiden Präsidenten des SC Vellach, Bernd Roth und Siegfried Ronacher, überreicht.

Im Bereich des Hochbaues kann berichtet werden, dass die dringend erforderliche Sanierung der Dachkonstruktion des Gemeinschaftshauses in Egg endlich in Angriff genommen werden kann. Somit ist ein wichtiger Schritt zur Erhaltung der gemeindeeigenen Infrastruktur getan.

Ihr Stadtrat
SIEGFRIED PIRKER



Geehrte Funktionäre des SC Vellach mit Präsidenten.



Gemeinschaftshaus Egg.



Sehr geehrte
Gemeindebürgerinnen und
Gemeindebürger!
Liebe Jugend!

Der Frühling ist eingekehrt und ich möchte Ihnen einen kurzen Leistungsbericht des Bauhofes der Stadtgemeinde über den „milden Winter“ 2023/24 geben.

Mit einer geschneiten Schneemenge von 71 cm im Tal und von 413 cm am Berg waren insgesamt 84 Einsätze für den Winterdienst erforderlich, dabei sind 150 t Streusalz und 450 t Splitt gestreut worden.

Straßenreinigung: Wie nicht

zu übersehen ist und war, sind die Straßenreinigungsarbeiten im Gemeindegebiet teilweise abgeschlossen. Das aufgebrauchte Streugut musste auch wieder entsorgt werden. Dies benötigt einen hohen Personal- und Sachaufwand.

Baum- und Strauchschnitt: Aufgrund der Wetterlage konnte in den letzten Wochen eine Vielzahl von Bäumen und Sträuchern auf öffentlichen Grundstücken geschnitten werden, um den Vorgaben des Baumkatasters zu entsprechen. Es werden auch die Grundstückseigentümer aufgefordert, die Schnitarbeiten der Bäume im Bereich von öffentlichen Verkehrsflächen durchzuführen um etwaigen Schäden an Dritten vorzubeugen.

Löschwasserversorgung: Beim Löschwasserbehälter für die Ortschaft Kreuth ob Hermagor sind notwendige Adaptierungs- und Instandhaltungsarbeiten durch die Mitarbeiter des Bauhofes durchgeführt worden. Die an-



grenzenden Grundeigentümer haben auch die notwendigen Schlägerungs- und Aufräumarbeiten durchgeführt, um die Funktionalität des Löschwasserbehälters zu garantieren. Weitere Maßnahmen bezüglich der Löschwasserversorgung zum Schutze der Bevölkerung sind mit dem Amt für Wasserwirtschaft in Verhandlung. Diese werden nach Abschluss von Vereinbarungen in Angriff genommen.

Breitbandausbau: Im gesamten Gemeindegebiet werden in der nächsten Zeit Grabungsarbeiten für das Glasfasernetz durchgeführt. Um Verständnis der Gemeindebürger für die Durchführung der Arbeiten wird gebeten, damit der Ausbau des Glasfasernetzes rasch umgesetzt werden kann.

Straßenbau- bzw. -sanierung: Im Bereich der Bürgerfeldstraße ist in den nächsten Wochen eine Sanierung eingeplant. Dabei soll ein besonderes Augenmerk auf den Rad- und Fußverkehr gelegt werden. Auch im Stadtgebiet ist das Projekt „Stadtrad“ in der Umsetzungsphase.

gehalten. 4 Rohrbrüche in Fritzendorf, Troj, Rattendorf und Tröpolach sind von unseren Mitarbeitern zur Zufriedenheit der Bewohner in diesen Bereichen behoben worden.

Die Fertigstellung der Pumpdruckleitung Sonnleitn – Sonnenalpe Nassfeld ist bis Anfang Sommer vorgesehen. Im Bereich Mellweg soll die Errichtung eines Vorlagebehälters erfolgen.

BLUMEN-OLYMPIADE

Auch heuer wird sich die Stadtgemeinde wieder an der Blumenolympiade des Landes Kärnten beteiligen. Somit besteht auch die Möglichkeit, dass die Gemeindebevölkerung in 7 Kategorien teilnehmen kann. Sobald die Ausschreibung des Landes Kärnten aktuell ist, wird dies auf der Homepage der Stadtgemeinde bekanntgegeben. Wir hoffen wieder auf rege Teilnahme.

„Blumen sind das Lächeln der Erde“ (Ralph Waldo Emerson)
Mit diesem Spruch verbleibe ich mit einem herzlichen Gruß.

Euer Stadtrat
HANNES
BURGSTALLER



**Alles aus
einer Hand:**
Fenster aus Holz, Holz-Alu,
Kunststoff und Kunststoff-
Fenster mit Alu-Schale außen,
Haustüren, Innentüren,
Sonnenschutz



BAUELEMENTE
JOST
Ihr Fachmann
FENSTER & TÜREN

Jost Norbert
9612 St. Georgen 24
Tel. 04256 / 3120
Fax 04256 / 3120-20
Mobil 0664 / 3113505
bauelemente.jost@aon.at
www.bauelemente-jost.at

WASSERREFERAT

Wie schon angeführt, haben sich im Bereich der Wasserversorgung durch den milden Winter die Schäden gering

HERMAGORS NEUE ERDENBÜRGER



© Achim Mandler

14.01.2024
Tobias ASTNER
 Tröpolach
 Eltern: Margaret Astner, M.A.
 und Markus Astner



31.01.2024
Leopold Felix SMOLE
 Hermagor
 Eltern: Viktoria Smole-Sem-
 melrock und Andreas Smole



05.02.2024
Maxima Philippa TARMANN
 Neuprießeneegg
 Eltern: Laura und Martin
 Tarmann



04.03.2024
Valentina KLEIBNER
 Egg
 Eltern: Verena Kleibner und
 Martin Jamnig

TODESFÄLLE

Elisabeth STARK
 05.02.2024
 68 Jahre

Ulrich RAUSCHER
 15.02.2024
 86 Jahre

Christof DOMENIG
 15.02.2024
 77 Jahre

Anna Maria UNTEREGGER
 22.02.2024
 93 Jahre

Frieda STEINHAUSER
 22.02.2024
 93 Jahre

Hildegard FLASCHBERGER
 03.03.2024
 98 Jahre

Mayer Rudolf
 05.03.2024
 77 Jahre

Robert KICKL
 07.03.2024
 76 Jahre

Siegfried RONACHER
 16.03.2024
 85 Jahre

Anna MÖRTL
 17.03.2024
 98 Jahre

Oskar UNTERBERGER
 22.03.2024
 91 Jahre

Hermine MORTSCH
 22.03.2024
 86 Jahre

Johann GOTTHARDT
 26.03.2024
 91 Jahre

Hans BARTEL
 26.03.2024
 79 Jahre

Hermann REGITTNIG
 29.03.2024
 86 Jahre

Josef HEBEIN
 02.04.2024
 84 Jahre

Nikolaus ASTNER
 02.04.2024
 61 Jahre

**Mag.DDr.phil. Johann
 FLASCHBERGER**
 06.04.2024
 102 Jahre

die kärntner volkshochschulen
 www.vhsktn.at
 #lovemyvhs #vhsforfuture

Digital überall

Kostenfreier Workshop
 in Hermagor

Digital Austria
 0800 400022222

Sicher unterwegs im Internet
 In einer zunehmend digitalen Welt spielen Computer und Internet eine wichtige Rolle. Aber nicht alle schützen sich ausreichend vor bestehenden Gefahren.
 In diesem Workshop werden praktische Tipps für eine sichere Internetnutzung vermittelt und ein Bewusstsein für die Gefahren der Online-Welt geschaffen. Erfahren Sie, wie Sie persönliche Informationen schützen und sich vor digitalen Bedrohungen abdecken. Schaffen Sie für Bewusstheit für Cyber-Sicherheit und stärken Sie Ihre Fähigkeiten im Verantwortungsbewusstsein Umgang mit dem Internet.

INFORMATION & ANMELDUNG
 Volkshochschule Hermagor
 Tel.: 050 477 7204
 E-Mail: vhs-hermagor@vhsktn.at
 oder online unter vhsktn.at

Wann? Fr., 26.03.2024, 19:00 - 20:30 Uhr
 Wo? 10. October-Strasse 3, 9620 Hermagor

WIE ONLINE ANMELDEN

Die Initiative Digitale Kompetenzen, die von BWF, BMBWF, BMBWF und BMBWES getragen wird, hat das Ziel, die digitalen Basiskompetenzen in der Bevölkerung sowie die IT-Kompetenzen für die Wirtschaft zu stärken. Österreichs Agentur für Bildung und Internationalisierung OeAD ist als zentrale Servicestelle und für die operative Umsetzung der Digitalen Kompetenzinitiative verantwortlich.



- Blumen & Pflanzen (eigene Produktion)
- Floristik für jeden Anlass
- Spezialerde fürs Hochbeet
- Gemüsepflanzen & Kräuter

Montag bis Freitag
 von 8 bis 12 Uhr
 und 14 bis 18 Uhr
 Samstag von 8 bis 12 Uhr

Gärtnermeister Uwe Rimmele
 9611 Nötsch 139, Tel. 04256/2837
 blumen.rimmele@aon.at
 www.rimmele.at

DIE STADTGEMEINDE GRATULIERT ...



Stefanie LAMPERSBERGER – 90 Jahre



Albine HERZOG – 90 Jahre



Edeltraud RAUSCHER – 90 Jahre



Elfriede WIELTSCHNIG – 90 Jahre



Walter Christian FLASCHBERGER – 80 Jahre



Christine ASTNER – 80 Jahre



Peter STATTMANN – 80 Jahre



Helli THELESKLAF – 70 Jahre



Franz OBERNOSTERER – 80 Jahre

NEUES ÖRTLICHES ENTWICKLUNGSKONZEPT FÜR DIE STADTGEMEINDE HERMAGOR-PRESSEGGER SEE

Für eine verantwortungsbewusste und nachhaltige Weiterentwicklung einer Gemeinde ist es verpflichtend, das örtliche Entwicklungskonzept (ÖEK) regelmäßig zu überprüfen und an die aktuellen wie auch zukünftigen Anforderungen anzupassen. Unsere Stadtgemeinde hat sich zum Ziel gesetzt, ihre Entwicklung mit Bedacht, fachlicher Kompetenz und auf Grundlage nachhaltiger Entwicklungsziele voranzutreiben.

Das Örtliche Entwicklungskonzept

Das Örtliche Entwicklungskonzept (ÖEK) stellt das zentrale Planungsinstrument der Gemeinde dar und ist gemäß Kärntner Raumordnungsgesetz - K-ROG 2021 für einen Planungszeitraum von zumindest zehn Jahren ausgelegt. Dieses Instrument soll der Gemeinde helfen, strategische und räumliche Überlegungen sowie Funktionen festzulegen und in ihrem Handeln zu unterstützen. Im Wesentlichen werden darin die Richtlinien bzw. die Rahmenbedingungen für die weiteren raumplanerischen Instrumente (Flächenwidmungs- und Bebauungsplan) festgelegt.

Das Örtliche Entwicklungskonzept der Stadtgemeinde Hermagor ist seit 2014 in Kraft und soll nun in mehreren Schritten mit Bürgerbeteiligung neu formuliert werden. Mit der Erarbeitung wurde nach einer entsprechenden Ausschreibung das Planungsbüro Raum|Schmiede ZT GmbH in Lienz beauftragt.

Ortsbesichtigung

Als erster Schritt wurde ein Lokalausgang durchgeföhrt. Am 28. Februar 2024 trafen sich dazu Vertreter der Stadtgemeinde (Bürgermeister DI Leopold Astner, Amtsleiter Bernhard Resch, Baumamts-

leiter Paul Hebein) mit den Bearbeitern des Planungsbüros zu einer Besichtigung des gesamten Gemeindegebietes, um die Entwicklungspotentiale wie auch speziellen Problemfelder in den unterschiedlichen Gemeindebereichen vor Ort zu diskutieren.

Nächste geplante Vorhaben

Vorab wird eine Arbeitsgruppe gegründet, die sich im Zuge von fünf bis sechs Treffen um die Vision der Stadtgemeinde Hermagor, deren Ziele, Handlungsstrategien und um Maßnahmen für das neue ÖEK kümmert. Die Gruppe setzt sich aus Vertreter:innen der Wirtschaft, von Vereinen und Gemeindemandataren zusammen und steht repräsentativ für die Interessen der Bevölkerung. Dabei werden sie vom Planungsbüro Raum|Schmiede unterstützt, das bereits mehrere solcher Projekte mit Bürgerbeteiligung in Osttirol, Südtirol und Kärnten abgewickelt hat.

Die Erstellung des ÖEK sieht eine umfassende Form der Einbindung der Bürgerinnen und Bürger vor. Zu diesem Zweck wird die Bevölkerung der Stadtgemeinde Hermagor zu einer



Auszug aus dem derzeit gültigen Örtlichen Entwicklungskonzept.

AUFTAKTVERANSTALTUNG AM 23. MAI 2024 UM 19:00 UHR IM STADTSAAL HERMAGOR

eingeladen, bei der sie über Ziele, Chancen und den Prozessablauf des neuen örtlichen Entwicklungskonzeptes informiert wird.

In weiterer Folge werden Ideenboxen installiert und es soll auch in mobilen Büros vor Ort gearbeitet werden. Zudem werden alle Bürger:innen regelmäßig über verschiedene Kommunikationskanäle der Stadtgemeinde auf dem Laufenden gehalten.

Deine Anregungen sind wichtig – sei dabei und unterstütze die Arbeit am ÖEK!

Gleich mehrere Möglichkeiten werden sich Dir bieten, Ideen für die Entwicklung Deiner Gemeinde einzubringen. Das Team der Stadtgemeinde Hermagor und das Planungsbüro Raum|Schmiede freuen sich auf rege Beteiligung und laden hiermit alle Bürger:innen ein, die Zukunft von Hermagor mitzugestalten.



www.malerei-wieser.at

Besuchen Sie uns auf der

GEWERBEMESSE Hermagor

Kinderschminken • LIVE PAINTING • Graffiti TIPPS & TRICKS



Samstag, 04. Mai

 [instagram.com/wieserart](https://www.instagram.com/wieserart)
 +43 (0) 4286 20218
 office@malerei-wieser.at

Die **Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See** sucht eine/n:



Mitarbeiter:in
Info- & Servicecenter / Tourismus

Bewerbungsfrist: **08.05.2024**

Alle Details: www.hermagor.at

Unsere Gemeinde verkörpert ein dynamisches Lebensumfeld und zeichnet sich durch Familienfreundlichkeit aus. Als führende Tourismusgemeinde Kärntens bieten wir eine Karrierechance für eine motivierte und kundenorientierte Persönlichkeit im Info- & Servicecenter.

Ihr Aufgabengebiet umfasst u.a.:

- Sie leiten die Gästekorrespondenz und sorgen für eine effiziente Kommunikation.
- Sie verantworten das zentrale Info- & Servicecenter Nassfeld-Pressegger See mit der Bearbeitung von Anfragen, Buchungen und Stornierungen.
- Sie koordinieren und bearbeiten die Buchungen bei Veranstaltungen.
- Sie aktualisieren die Prospektlisten, Briefvorlagen und Infrastrukturlisten.
- Sie verwalten die Veranstaltungs-, Infrastruktur- und Beherbergungsdaten im Sys-

tem und erstellen Statistiken und Reports zur Analyse und Optimierung der Geschäftsprozesse.

- Sie übernehmen die Telefonbetreuung und den täglichen Parteienverkehr und sind für den Kartenverkauf verantwortlich.

Allgemeine Voraussetzungen:

- der Verwendung entsprechender Lehrabschluss bzw. mittlere Schulausbildung oder
- keine mittlere Schulausbildung bzw. kein der Verwendung entsprechender Lehrabschluss, jedoch besondere bürobezogene Qualifizierungsmaßnahmen und Berufspraxis in einem Büro von zumindest einem Jahr oder
- Erfahrung in der Gästebetreuung oder im Tourismusbereich
- Kenntnisse von Buchungssystemen und MS Office

- Flexibilität und Bereitschaft zu Wochenendarbeit
- Teamfähigkeit und serviceorientierte Arbeitsweise

Einstufung und Entlohnung:

Diese Stelle unterliegt den Bestimmungen des Kärntner Gemeindemitarbeiterinnen-gesetzes, K-GMG, und es erfolgt eine Einstufung in die Gehaltsklasse 7, Stellenwert 33. Die aktuelle Gehaltstabelle ist unter <https://www.gsz.gv.at> abrufbar (Personal & Recht, Unterpunkt Downloadbereich).

Dem Bewerbungsschreiben sind folgende Unterlagen beizufügen:

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf mit Lichtbild

- Ausbildungs- und Dienstzeugnisse
- Geburtsurkunde

Wenn Sie an dieser Stelle interessiert sind, bewerben Sie sich bei der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See, z.Hd. Herrn Stadtamtsleiter Bernhard Resch, Wulfeniaplatz 1, 9620 Hermagor, bis spätestens **08. Mai 2024**

Für Fragen zur Einstufung und Entlohnung steht Ihnen der Stadtamtsleiter Bernhard Resch unter der Telefonnummer 04282/2333-221 zur Verfügung.

Unvollständige Bewerbungsunterlagen werden bereits im Rahmen der Vorselektion aus dem Bewerbungsverfahren ausgeschlossen.

Werde Teil des modernen öffentlichen Dienstes in deiner Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See!



ZUKUNFT GESTALTEN !

Deine Lehre als **Verwaltungsassistent:in**

Bewirb dich jetzt bis 17. Mai 2024

Alle Infos zu deiner Lehre



GSZ Gemeinde-Servicezentrum

gemeindepuls

Du bist bereit für eine spannende Karriere bei der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See und möchtest Teil eines dynamischen Gemeinde-Teams werden und wertvolle Erfahrungen sammeln? Dann bist Du bei uns genau richtig!

Deine Aufgaben:

- Unterstützung bei der allgemeinen Büroorganisation
- Mitarbeit in verschiedenen Abteilungen der Gemeindeverwaltung
- Erledigung von Schriftverkehr und administrative Aufgaben
- Betreuung von Bürgeranliegen und Unterstützung im Kundenservice

Die Benefits:

- Möglichkeit die Matura gemeinsam mit der Lehre abzuschließen
- Einblick in verschiedenste Bereiche der Gemeindeverwaltung
- Teilnahme an der zentralen Lehrlingsausbildung des Gemeinde-Servicezentrums
- Tolles Betriebsklima, gemeinsame Aktivitäten
- Vielfältige Seminare zur persönlichen und beruflichen Weiterentwicklung
- Gemeinsame Aktivitäten mit anderen Lehrlingen

Bewirb Dich jetzt bis 17. Mai 2024 unter <https://bewerbung.cnc.gv.at>

DER BIOZITRUSGARTEN
Botanisches Zentrum für Zitrusgewächse



Blumenweg 3, 9583 Faak am See
office@ceron.at · +43 (0) 664 540 33 21
www.zitrusgarten.com



Der Zitrusladen
Zitronige Köstlichkeiten



Acetaia di Modena
Die große und edle Balsamico Auswahl

Pflanzen & Früchte

AUFRUF ZU EHRENAMTLICHEM ENGAGEMENT IM BEZIRK HERMAGOR

Im Rahmen der Pflegenahversorgung werden zur Unterstützung der älteren Bevölkerung Gemeindegängerinnen und Gemeindegänger gesucht, die sich ehrenamtlich engagieren möchten.

Die Pflegekoordinatorin Elisa-Maria Schluder begleitet Sie in der Ausübung des Ehrenamts und steht Ihnen als An-

sprechpersonen zur Seite. Sie erhalten Schulungen in den Bereichen 1. Hilfe, Umgang mit Menschen mit demenzieller Beeinträchtigung, Motivierung und regelmäßige Supervisionen. Als Ehrenamtliche/Ehrenamtlicher im Rahmen der Pflegenahversorgung, sind Sie beim Land Kärnten haft- und unfallversichert.

Ihre Aufwendungen (amtliches Kilometergeld) werden abgegolten. Über das Ausmaß Ihres ehrenamtlichen Engagements entscheiden Sie selbst. Die ehrenamtlichen Tätigkeiten umfassen:

- Besuchsdienste
- Einkaufsfahrten
- Arztbesuche
- Friedhofs- und Pflegeheimbesuche
- Karten spielen
- Spaziergänge
- etc.

Wenn Sie sich sozial engagieren und zum Wohle der älteren Bevölkerung in der Gemeinde tätig sein möchten, dann nehmen Sie bitte mit der Pflegekoordinatorin Elisa-Maria Schluder Kontakt auf. Für Ihre Bereitschaft dürfen wir uns bereits jetzt schon bedanken und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Elisa-Maria Schluder
Pflegekoordination
Tel. +43 664 135 9964

PFLEGENAHVERSORGUNG – PFLEGEKOORDINATION

Das **kostenfreie** Serviceangebot der Gemeinde richtet sich an **ältere Menschen (ab 75 Jahren) und betreuende Angehörige**

Elisa-Maria Schluder steht Ihnen auch zu Hause als **Pflegekoordinatorin mit Rat und Tat** zur Seite.

Geboten wird u. a.:

Informationen

- zu Leistungen bei Hilfe- und Pflegebedürftigkeit des Landes Kärnten, Sozialministerium Service und der Gemeinde

Unterstützung und Koordination

- bei der Inanspruchnahme von Hilfsangeboten wie mobile Dienste, 24h Betreuung, Essen auf Rädern, Pflegegeldleistungen, Urlaub für pflegende Angehörige, Organisation von Kurzzeitpflegeplätzen, etc.
- bei Antragstellungen aller Art (Pflegegeld, Zuschuss zu Heilbehelfen, barrierefreier Wohnraumadaptierung, GIS-Befreiung, Pflegeförderung, Kurzzeitpflege, etc.)

Ziel dieses Angebotes ist es, Sie als Bürgerinnen und Bürger in Ihrem privaten Wohnbereich bestmöglich zu unterstützen und selbstständiges Wohnen – so lange wie möglich – zu erhalten. Frau Schluder kommt aus dem Pflegebereich und ihr liegt die Versorgung der Bevölkerung sehr am Herzen.



Kontakt:

Elisa-Maria Schluder
Tel. 0664 135 9964

Pflegekoordination
Sozialhilfverband Hermagor
Hauptstr. 44, 9620 Hermagor
elisa-maria.schluder@vg-he.gde.at

KOMPOSTAKTION 2024

Auch in diesem Jahr gibt es wieder eine Kompostaktion. Von Anfang April bis Ende Mai 2024 können Sie frischen Oberkärntner Qualitätskompost zum Aktionspreis von € 22/m³ (Normalpreis € 26/m³) auf der Kompostanlage der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See erwerben. Der Verkauf kann nach telefonischer Anmeldung mit DI Robert Herzog, Tel. 0677

62013555 oder per E-Mail: kompostplatz@gmx.at vereinbart werden.

Kleine Mengen können selbst aufgeladen und mittels Selbstbedienungskassa vor Ort gezahlt werden.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Umweltservice Büro unter der Telefonnummer 04282 22333-240 oder per E-Mail: umweltservice@hermagor.at zur Verfügung.



Auszeichnung der Goldenen Unke

Wettbewerb für innovative, naturnahe und natur-schonende Projekte

Jetzt Projekt einreichen unter: fb-kaernten.at/gunk



Einreichfrist: 30. Juni 2024

- Die erste Kategorie ist für Gemeinden und Städte
- Die zweite Kategorie richtet sich an private Personen
- Die dritte Kategorie zielt auf Kärntner Betriebe ab



SPECKFEST 2024

In Hermagors Innenstadt dreht sich vom 31. Mai bis 2. Juni beim 30. Gailtaler Jubiläums-Speckfest alles um den charakteristischen EU-geschützten Gailtaler Speck g.g.A.. Zahlreiche Besucher werden in Hermagor anlässlich des Jubiläums erwartet und gefeiert wird natürlich mit Stolz im großen Stil. Neben einem volkstümlichen Rahmenprogramm laden heimische Schmankerln rund um den Star aus der Selch' zum Verkosten und Einkaufen. Der Eintritt ist an allen drei Tagen frei! Das Speckfest-Wochenende startet am Freitag, den 31. Mai ab 18:00 Uhr mit dem Lionsclub-Dämmerschoppen und der Trachtenkapelle Maria Luggau am Gasserplatz. Anschließend steigt ab 21.00 Uhr die erste von zwei „Speckpartys“ im großen Festzelt am Wulfeniaplatz. Für die musikalische Unterhaltung sorgt am Freitag die Gruppe MEILENSTEIN

und am Tag darauf EGON7. Über das gesamte Wochenende verwandeln sich die Straßen der Gailtaler Bezirkshauptstadt Hermagor zu einer kulinarischen Genussmeile, die dem Gailtaler Speck g.g.A. seinen großen Auftritt verschafft. Der Gailtaler Speck stammt nicht nur zu 100 % aus regionaler Produktion, sondern auch aus einer Hand von der Aufzucht über die Schlachtung bis zur traditionellen Verarbeitung – höchste Qualität ist somit garantiert. Dazu gesellen sich anlässlich des runden Geburtstags auch erstmalig die Slow-Food Pioniere aus dem Gailtal und präsentieren ihre sensationellen Produkte. Die offizielle Jubiläumsfeier mit traditionellem Speckanschnitt findet am Samstag, den 1. Juni um 10 Uhr am Hauptplatz statt. Umrahmt wird das Genussfest ganztägig mit uriger Volksmusik sowie Volkstanz aus dem Alpe-Adria Raum.

Gailtaler Jubiläums Speckfest
31.05. - 02.06.2024
Hermagor

Freitag, 31. Mai 2024
 18 Uhr „Live trifft Gailtaler Speck“ am Gasserplatz
 Dämmerschoppen mit der TK Maria Luggau
 21 Uhr „Speckparty“ am Wulfeniaplatz
 mit Meilenstein (Eintritt frei)

Samstag, 01. Juni 2024
 8 Uhr Beginn Speckfest
 10-19 Uhr Eröffnung am Hauptplatz
 unge Live-Musik
 21 Uhr „Speckparty“ am Wulfeniaplatz
 mit EGON7 (Eintritt frei)

Sonntag, 02. Juni 2024
 8 Uhr Beginn Speckfest
 ab 9 Uhr Festgottesdienste in Hermagor
 unge Live-Musik
 11-16 Uhr Tag der Volkskulturen

Verkauf von original Gailtaler Speck & Gailtaler Fröpp, SlowFood Markt, Volkstanz, Volksmusik

Eintritt frei!

KLEINE ZEITUNG ORF GÖSSER REISSTADL

Mit Unterstützung von Bund, Ländern und Europäischer Union
 Bundesministerium Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft
 WIR leben Land
 Gailtaler Speck g.g.A.

COCKTAILTAGE 2024

Jedes Jahr zum Fronleichnam-Wochenende trifft sich die Bar Community bei den Cocktailltagen in Kärnten – und das heuer bereits zum 7. Mal. Bartender aus den besten Bars Österreichs mixen ihre Drinks in einer einzigartigen Umgebung. Am Hermagorer Hauptplatz

werden am Mittwoch, den 29. Mai 2024 die Cocktailltage feierlich eröffnet. In Kooperation mit Claudia und Manuel Ressi vom Bärenwirt und weiteren Gastköchen gibt es Cocktails und Street Food vom Feinsten. Dazu werden chillige Sounds von Live-DJ's kredenzt.

Cocktailltage 2024

Die Bar Community zu Gast in Kärnten

Mittwoch, 29. Mai

Cocktails & Street Food
 Hermagor
 Bärenwirt
 18:00-24:00 Uhr
 Eintritt frei

PUBLIC VIEWING EM 2024

Heuer findet die Fußball-Europameisterschaft von 14. Juni bis 14. Juli 2024 in unserem Nachbarland Deutschland statt. Neben dem Gastgeber hat sich auch unsere Nationalmannschaft für die EM qualifiziert und daher wird die Begeisterung in unserem Land umso größer sein. Die Erfolge aus den letzten Spielen lassen auf eine erfolgreiche EM aus österreichischer Sicht hoffen. Dieses Feeling soll auch in der Wulfeniastadt Hermagor nicht fehlen und deswegen werden

alle Spiele live am Gasserplatz übertragen. Veranstalter Herwig Ambra wird mit seinen Wirtekollegen auch bestens für das leibliche Wohl sorgen. Mit einer professionellen Videowall - unterstützt vom Tourismus und vom Wirtschaftsreferat der Stadtgemeinde Hermagor-Pressegger See – ist neben der Spannung bei allen Spielen auch die optimale Qualität der Übertragung der Spiele garantiert. Die Veranstalter freuen sich auf zahlreiche Besucher und lange Fußballnächte in Hermagor.

Public Viewing Hermagor
 14.06. – 26.06. (Gruppenphase)
 29.06. – 14.07. (Finalrunde)

- Live-Übertragung aller Spiele in der Innenstadt
- 12 qm LED-Wall in FULL-HD
- Verpflegung durch die Wirte Hermagors

UEFA EURO2024 GERMANY

WATERSLIDE CONTEST 2024

Als Teil der Eventreihe „Music meets Sun“ fand am 16. März 2024 der Waterslide-Contest am Nassfeld statt. Wellenreiten am Pistenstrand in einem meterlangen Wasserbecken? Klar doch! Auf der Sonnenalpe Nassfeld wurde dazu ein mega Wasserpool aus dem verschneiten Boden gegraben. Skifahrer und Snowboarder aus den verschiedensten Nationen stellten sich der Herausforderung, den Wasserpool so weit, so lustig und so cool es geht zu überwinden. Feinste Kulinarik wurden von der WU-BAR und dem Kapas präsentiert. Dazu lieferte Showbarkeeper IGORIO-VAS mit „Monte Amoro“ und „Select Aperitif“ zwei sensationelle Cocktailkreationen. Als Headliner waren Live-DJ 2:TAGES:BART und RastaPaze zu Gast am Nassfeld und heizten der Menge so richtig ein. Ein großes Dankeschön gilt der Madritschbahn, Alex Huber und seinem Team sowie dem Hotel Wulfenia für die Unterstützung.



ZWEI BETRIEBE MIT DEM QUALITÄTSSIEGEL GEEHRT

Die Region Nassfeld-Pressegger See zeichnet sich durch herausragende Gastfreundschaft aus, was durch die Verleihung des **Qualitätssiegels für Tourismus** an zwei lokale Betriebe bestätigt wird. Dieses Siegel symbolisiert exzellente Servicequalität und wird an Gastgeber vergeben, die mit Herzlichkeit und südlichem Charme für ein unvergleichliches Gästelerlebnis sorgen. Es repräsentiert das Engagement der Betriebe, stetig hohe Qualitätsstandards zu erfüllen und das Gästelerlebnis kontinuierlich zu verbessern.

Markus Brandstätter, Geschäftsführer der NLW Tourismus Marketing GmbH, ist stolz darauf, dieses Prädikat an zwei vorbildliche Unternehmen in der Region Nassfeld-Pressegger See vergeben zu können. Mit der tatkräftigen Unterstützung durch den regionalen Tourismuscoach wurden die anspruchsvollen Qualitätskriterien erfolgreich implementiert.

Der Tröpolacherhof – Tradition trifft auf Moderne

Der Tröpolacherhof, ein Familienbetrieb in fünfter Generation, begeistert mit seiner Liebe zum Detail und authentischer Hausmannskost, die durch regionale und internationale Spezialitäten ergänzt wird. Das engagierte Team sorgt dafür, dass jeder Aufenthalt für Gäste aus aller Welt zu einem unvergesslichen Erlebnis wird.

Villa Blumegg – Ein Geheimtipp mit Herz

Die charmante Frühstückspension Villa Blumegg, oberhalb von Hermagor gelegen, ist ein echter Insider-Tipp. Die leidenschaftlichen Gastgeber bieten mit ihrer Gastfreundschaft und ihrem aufmerksamen Service ein Wohlfühlambiente, das Gästeherzen höher schlagen lässt.

Diese Auszeichnungen unterstreichen die hohe Qualität und das außergewöhnliche Engagement der Gastgeber in der Region und laden dazu ein, die warme Atmosphäre und den exzellenten Service selbst zu erleben.



Die Gastgeberfamilie Filippitsch mit Markus Brandstätter, GF der NLW Tourismus Marketing GmbH.



Die Gastgeber Christina und Wolfram Pernull mit Markus Brandstätter, GF der NLW Tourismus Marketing GmbH.

RADTOUR NACH VENZONE (JEDEN FREITAG AB 17.5.2024)

Zustiegsmöglichkeiten

Bahnhof Kötschach	07:43 Uhr
Dellach	07:52 Uhr
Kirchbach	
Gasthof Golob	08:03 Uhr
Tröpolach Ort (Samerhof)	08:15 Uhr
Bahnhof Hermagor	08:30 Uhr
Pressegger See – Europarcs	08:50 Uhr
Nötsch (Pizzeria – Trattoria Friaul)	09:10 Uhr
Thörl Maglern – Grenze	09:25 Uhr

Abfahrt Venzone (Pizzeria Michele)	16:00 Uhr
Ankunft Hermagor	18:25 Uhr

Mit dem Radbus geht es gemütlich bis zur Grenze nach Thörl Maglern. Von hier startet diese schöne, etwa 65 km lange Radtour durch das Kantal. Diese Teilstrecke gilt als eine der reizvollsten des Radwanderweges. Denn von Tarvis aus fährt man einen großen Teil auf der aufgelasse-

nen Bahnstrecke „Pontebba-na“ durch das italienische Kantal – mit Tunneln, Viadukten und Brücken mit spektakulären Aussichten. Da es meist leicht bergab geht, ist die Route für jedermann schaffbar. Unser Ziel: das mittelalterliche Städtchen Venzone mit der einzigartigen Stadtmauer und dem romantischen Zentrumsplatz – heute auch als Laven-delstadt bekannt!

Ausrüstung: Der Witterung entsprechende Bekleidung, Fahrrad, Helm, Wetterschutz, Sonnenschutz, Rucksack mit Jause und Getränke!

Kosten: Erwachsene € 39,00, mit der +CARDholiday GRATIS! Kinder € 29,00, mit der +CARDholiday GRATIS!

Anmeldung: am Vortag bis 16:00 Uhr, Info- & Servicecenter Nassfeld-Presssegger See info@nassfeld.at
Tel. +43 (0) 4285 8241

E-BIKE TOUR NACH BLED (JEDEN MITTWOCH AB 15.5.2024)

Zustiegsmöglichkeiten

Bahnhof Kötschach	07:43 Uhr
Dellach	07:52 Uhr
Kirchbach	
Gasthof Golob	08:03 Uhr
Tröpolach Ort (Samerhof)	08:15 Uhr
Bahnhof Hermagor	08:30 Uhr
Pressegger See – Europarcs	08:50 Uhr
Nötsch (Pizzeria – Trattoria Friaul)	09:10 Uhr
Thörl Maglern – Grenze	09:25 Uhr

Abfahrt Bled (hinter der Eishalle)	16:00 Uhr
Ankunft Hermagor	18:25 Uhr

Mit dem Radbus geht es gemütlich bis zur Grenze nach Thörl Maglern. Von hier startet die etwa 64 km lange Tour nach Bled, ein wunderschöner Ort in Slowenien. Die Stadt ist bekannt für ihre Burg Bled, die auf einem Felsen über der Stadt und dem See thront. Vor allem der Bleder See ist ein

Highlight mit herrlichem Blick auf die umliegende Bergkulisse. Ein weiteres Highlight sind die Bleder Cremeschnitten – eine besondere Süßspeise, die in verschiedenen Cafés verkostet werden kann.

Ausrüstung: Der Witterung entsprechende Bekleidung, Fahrrad, Helm, Wetterschutz, Sonnenschutz, Rucksack mit Jause und Getränke!

Kosten: Erwachsene € 39,00, mit der +CARDholiday GRATIS! Kinder € 29,00, mit der +CARDholiday GRATIS!

Anmeldung: am Vortag bis 16:00 Uhr, Info- & Servicecenter Nassfeld-Presssegger See info@nassfeld.at
Tel. +43 (0) 4285 8241

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Stadtgemeinde Hermagor-Presssegger See, 9620 Hermagor, Wulfeniaplatz 1, Tel. 04282-2333 · Für den Inseratenteil verantwortlich und Druck: Seebacher GmbH, 9620 Hermagor, Tel. 04282-2171. Titelbild Fotos: Christian Wassertheurer, Rudi Schneeberger, Gert Perauer · Erscheint 6x jährlich.

NEUE VHS-KURSE IN HERMAGOR

#lovetomyhs #vhsfortuture

Englisch für die Reise, A1 ab 05.06.2024, 18:00 Uhr mit Mike Hodgkinson
Parlare, parlare - Italienisch für die Reise, A1 ab 03.06.2024, 18:00 Uhr mit Carla Cappellero
Laptop & Smartphone für Einsteiger:innen ab 28.06.2024, 08:00 Uhr mit Georg Fleißner
Navigation, Roaming, Auslandstelefonie für Einsteiger:innen ab 12.07.2024, 10:00 Uhr mit Georg Fleißner
Smartphone-Fotos mühelos auf den Laptop übertragen ab 19.07.2024, 10:00 Uhr mit Georg Fleißner
Mein CEWE Fotobuch gestalten - meine schönsten Sommermomente ab 26.07.2024, 10:00 Uhr mit Georg Fleißner
Käsekurs auf der Straniger Alm ab 28.06.2024, 09:00 Uhr mit Klaus Kanzian
Strong by Zumba® ab 06.06.2024, 18:30 Uhr mit Claudia Lex-Liaunig
Zumba® im Naturbad Vorderberg ab 05.07.2024, 18:00 mit Claudia Lex-Liaunig
Sommeryoga für Körper, Geist und Seele ab 06.07.2024, 08:00 Uhr mit Andrea Jost
Der Gail entlang - sicher mit dem E-Bike ab 07.06.2024, 8:00 Uhr mit Alexander Huber
Aqua-Fit ab 06.07.2024, 9:00 Uhr mit Claudia Lex-Liaunig
Stand Up Paddle am Fluss - Rauschende Erlebnisse ab 13.07.2024, 9:30 Uhr mit Alexander Huber

Info & Anmeldung
vhs-hermagor@vhskt.at
oder 050 477 7301

die kärntner volkshochschulen

1

KÄRNTNER ERLEBNISPARK PRESSEGGERSEE

SAISONKARTEN VORVERKAUF

nur von 1. bis 31. Mai 2024

90 Euro

statt 120 Euro Normalpreis,
solange der Vorrat reicht

-25%

+43 4282 33 88

www.erlebnispark.cc

!

Der Sommer kommt! Hast du Lust bei uns mitzuarbeiten?
Bewirb dich jetzt!

AKTUELLE TERMINE

- Do, 02.05.2024** **Vortrag „Schätze & Geschichten – Alpinismus und Sport in Hermagor“**
Möderndorf 140 Jahre Alpenverein, von Dr. Hermann Verderber, GailtalMuseum, Beginn: 18 Uhr
- Sa, 04.05.2024** **Bauernmarkt**
Hermagor Wulfeniaplatz, Beginn: 9 bis 12.30 Uhr
- Presseggersee **Autoslalom**
Strandbad Hermagor, Start: 9 Uhr
- Hermagor **Gewerbemesse „Servus“**
Innenstadt und Rathaus, Beginn: 9 bis 19 Uhr
- Do, 16.05.2024** **„Ein Wahnsinn normal!“**
Möderndorf Karikaturen von Michael Pammelsberger, GailtalMusum, Beginn: 18 Uhr
- Fr, 17.05.2024** **Konzert „20 Strings of fire“**
Hermagor Streicherensemble „United Intonations“ Musikschule, Beginn: 19.30 Uhr
- Sa, 18.05.2024** **Bauernmarkt**
Hermagor Wulfeniaplatz, Beginn: 9 bis 12.30 Uhr
- Mi, 22.05.2024** **Vortrag „Eine Ausnahme in Südosteuropa: Multikonfessionelle Identität Albaniens“**
Hermagor von Univ.-Prof. h.c. Univ.-Doz. Dr. Peter Jordan, Aula des Schulzentrums, 19.15 Uhr
- Fr, 24.05.2024** **Chorkonzert „Pulchra es“**
Hermagor Geistliche und romantische Chormusik, Vokalensemble Cantus Carinthiae Stadtpfarrkirche, Beginn: 19.30 Uhr
- Mi, 29.05.2024** **Chorkonzert**
Hermagor Gem. Chor Hermagor, Stadtsaal, 18.30 Uhr
- Fr, 31.05.2024** **Löwe trifft Gailtaler Speck**
Hermagor 18 Uhr Dämmerchoppen mit der TK Maria Luggau am Gasserplatz, 21 Uhr Speckparty am Wulfeniaplatz
- Sa, 01.06.2024** **30. Gailtaler Speckfest**
Hermagor Innenstadt, Beginn: 9 Uhr
- So, 02.06.2024** **30. Gailtaler Speckfest**
Hermagor Innenstadt, Beginn 9 Uhr
- Mi, 05.06.2024** **Vortrag und Film „Polyphonia – Die vergessenen Stimmen Albaniens“**
Hermagor v. Univ.-Prof. Dr. Eckehard Pistrick, Aula des Schulzentrums, Beginn: 19.15 Uhr
- Do, 06.06.2024** **Lesung Bernhard C. Bünker „Olle im Doaf“**
Möderndorf Musik von Dietmar Pickl & Martin Sadounik (Harmonika), GailtalMuseum, Beginn: 18 Uhr
- Sa, 08.06.2024** **Bauernmarkt**
Hermagor Wulfeniaplatz, Beginn: 9 bis 12.30 Uhr
- Watschig **25. MTB-Rennen der FF Watschig**
Start: 14 Uhr, Kesn
- So, 09.06.2024** **Geistliches Konzert mit Mozart Requiem**
Hermagor Singgem. Oisternig, kath. Stadtpfarrkirche, Beginn: 19.30 Uhr
- Sa, 15.06.2024** **Bauernmarkt**
Hermagor Wulfeniaplatz, Beginn: 9 bis 12.30 Uhr
- Do, 20.06.2024** **Chorkonzert**
Hermagor BORG Chor Hermagor und ChorHerren, Aula des Schulzentrums, Beginn: 19.30 Uhr

- Sa, 22.06.2024** **Bauernmarkt**
Hermagor Wulfeniaplatz, Beginn: 9 bis 12.30 Uhr
- Möderndorf **2. Gailtaler Literaturfrühstück**
Ingeborg Bachmann „Holz und Späne“, GailtalMuseum, Beginn: 10.30 Uhr
- Tröpolach **Theaterstück „Seepferdchenfetsch“**
von VADA, Pheldmanbühne (Tröpolach 117), Beginn: 20 Uhr
- Fr, 28.06.2024** **„Eine Stadt voll Musik“**
Hermagor Eröffnung im Stadtsaal, Beginn: 18.30 Uhr
- Sa, 29.06.2024** **Bauernmarkt**
Hermagor Wulfeniaplatz, Beginn: 9 bis 12.30 Uhr

MACH' MIT BEI „BEWEGT IM PARK“!

Es wird wieder trainiert – mit dem beliebten Aktivprogramm „Bewegt im Park“ von Juni bis September in ganz Österreich. Mehr als 700 vielfältige Bewegungskurse bieten mitten im Grünen oder auf öffentlichen Plätzen die Möglichkeit, Frischluft zu schnappen und Neues kennenzulernen. Von Rückenfit über Beachvolleyball und Body Workout bis hin zu Inklusionskursen für Menschen mit besonderen Bedürfnissen, für jedes Alter, jedes

Fitnesslevel und jeden Terminkalender ist etwas dabei. Die Kurse werden von Profis aus den Sportverbänden ASKÖ, ASVÖ, SPORTUNION, dem Österreichischen Behindertensportverband und Special Olympics Österreich durchgeführt. Alle Infos zu Terminen und Standorten in Deiner Nähe unter: www.bewegt-im-park.at.

Sportanlage Untervellach
10.06.2024 - 26.08.2024
Montags 17.30 - 18.30 Uhr

die kärntner volkshochschulen
www.vhsakt.at
#loveeveryvhs #vhsforfuture

Digital überall

Kostenfreier Workshop in Hermagor

Digital Austria
DEAD
DIGITAL
COMPETENCE

Was mein Handy alles kann - das Smartphone sicher nutzen

Das Smartphone ist mittlerweile ein treuer Begleiter in vielen Lebenslagen. Wir speichern private Kontaktinformationen, Termine, halten Ergebnisse in Form von Bild und Ton fest, kommunizieren über Apps und erledigen Bankgeschäfte online. Viele persönliche Daten sind auf unseren Geräten gespeichert und diese gibt es zu schützen! Erfahren Sie mehr über die sichere Handhabung, Datensicherheit und die optimale Nutzung von Apps. Tauchen Sie ein in die Welt Ihres Smartphones, gewinnen Sie Selbstvertrauen im Umgang damit und maximieren Sie die Vorteile Ihres digitalen Begleiters.

INFORMATION & ANMELDUNG
Volkshochschule Hermagor
Tel.: 090 477 7389
E-Mail: vhs-hermagor@vhsakt.at
oder online unter vhsakt.at

Montag, 24.06.2024, 08:00 - 10:30 Uhr
Wulf 10, Oestrich-Straße 3, 9630 Hermagor

HEUTE ONLINE ANMELDEN!

Die Initiative Digitale Kompetenzen, die von BWF, BMBWF, BMBWF und BMBWES getragen wird, hat das Ziel, die digitalen Basiskompetenzen in der Bevölkerung sowie die IT-Kompetenzen für die Wirtschaft zu stärken. Österreichs Agentur für Bildung und Internationalisierung DEAD ist als zentrale Schnittstelle und für die operative Umsetzung der Digitalen Kompetenzinitiative verantwortlich.

SERVUS
Gewerbmesse
Hermagor

VERANSTALTER
Verein ZHIG
Unterstützung durch
die Stadtgemeinde
Hermagor - Pressegger-See

04. Mai 2024
VERANSTALTUNGSORT:
Innenstadt und Rathaus Hermagor
09:00 - 19:00 Uhr

AUSSTELLER/INNEN AUS UNTERSCHIEDLICHEN BEREICHEN

WOHNEN & HANDWERK
KFZ & ENERGIE
REGIONALITÄT & KULINARIK

Unternehmer/innen aus dem
Gail- und Gitschtal
präsentieren gemeinsam
mit den Betrieben
der Wulfenastadt die
regionale Vielfalt.

EINTRITT GRATIS

GEWINNSPIEL
„Gewinnspiele aufgeben, vor Ort
abgeben und Prämien im Wert von
mehreren tausend Euro gewinnen“

ZHIG RAFFAELSBANK HERMAGOR LAND KÄRNTEN HERMAGOR

RACE CUP
Kärnten

04.05.2024
Autoslalom
Start: 09:00

Güsser

2. Lauf zum Race Cup Kärnten 2024
Hermagor/ Presseggersee
(Parkplatz Strandbad Hermagor)
FREIER EINTRITT

Auf euer Kommen freut sich das Team von
DSM – DOMENIG SIEGH MOTORSPORT

Weitere Infos: [DomenigMotorsport](#) [RaceCupKaernten](#)
oder www.race-cup-kaernten.at

KONZERT KULTURABO 2023/2024 *Musikschule Hermagor*

„20 Strings on Fire“ *United Intonations*

MUSIKSCHULE HERMAGOR Beginn 19:30 Uhr
SAAL „DA CAPO AL FINE“

FREITAG 17 05 2024

Pulchra es

Geistliche und romantische
Chormusik

Vokalensemble Cantus Carinthiae

Werke von Brahms, Hensel, Schubert, Tschaiakowsky,
Bruckner, Vasks, Mäntyjärvi, Whitacre und Miškinis

Freitag, 24. Mai 2024
Stadtpfarrkirche Hermagor
Beginn: 19:30 Uhr

Samstag, 25. Mai 2024
Wallfahrtskirche St. Ulrich
Lavant/ Osttirol
Beginn: 19:00 Uhr

Freiwillige Spenden

**25. MOUNTAIN-
BIKE-RENNEN**

DER FF-WATSCHIG

am Samstag,
8. JUNI 2024

START: 14.00 Uhr

WERTUNG + DURCHFÜHRUNG:
Mannschaften zu je 3 Personen eingeteilt in
• Feuerwehrklasse
• Gästeklasse **E-Bikes erlaubt!**

NENNUNG bis 1/2 Stunde vor dem Start!
Auskünfte: Raphael Schaar 0650 707 29 96

Klassisches Konzert

So, 9. Juni 2024 um 19.30 Uhr
Stadtpfarrkirche Hermagor

Die **Singgemeinschaft Oisternig** bringt
heuer in ihrem 75. Jubiläumsjahr erstmals das Requiem von Wolfgang
Amadeus Mozart zur Aufführung. Neben diesem Meisterwerk
erklingen weitere Werke des Komponisten sowie Chormusik von
Anton Bruckner, Josef Gabriel Rheinberger und Felix Mendels-
sohn-Bartholdy. Als Solisten wirken Ursula Langmayr (Sopran),
Jaroslava Pepper (Alt), Thomas Tischler (Tenor) und Gregor Ein-
spieler-Springer (Bass) mit. Die Gesamtleitung von Orchester und
Stimmen liegt in den Händen von Christof Mörtl.
Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage des Chores:
www.oisternig.com

Die ChorHerren zu Gast
beim
Chor des BORG Hermagor

Donnerstag, 20. Juni 2024
Aula des Schulzentrums
Beginn: 19:30h
Freiwillige Spenden

**2. Hermagorer
Literaturfrühstück**

Veranstalter: Bachmann Junior Preis Hermagor - in Kooperation mit dem
Kärntner Schriftstellernetzverband und dem Gailtal Museum.

Ingeborg Bachmann – „Holz und Späne“

Im Gedenken an Leben und Wirken der weltberühmten Schriftstellerin
laden wir Autorinnen und Autoren dazu ein, mit dem Gedicht „Holz und Späne“
von Ingeborg Bachmann in einen aktuellen Dialog zu treten und sich mit einem
eigenen Textbeitrag aktiv am Literaturfrühstück zu beteiligen.
(Anmeldung für Lesebeitrag unter **Tel.: 0650 9990457** - Irmgard Janschitz)

Sa, 22. Juni 2024 um 10.30 Uhr
Gailtal Museum Möderndorf

Moderation Mag. Gabriele Rusewurm-Biro

Wir freuen uns auf Eure literarischen Beiträge!

ZHIG KSV Bachmann Junior Preis

**EINE STADT VOLL
Musik**

Bei einem Spaziergang durch die Stadt Hermagor
bieten Schüler/innen der Musikschule Hermagor einen
musikalischen Querschnitt ihres Jahresprogrammes.

SCHÜLERKONZERT der Musikschule Hermagor

FREITAG 28/06/2024

LAND KÄRNTEN
STAATSAAL HERMAGOR
BEGINN 18:30 UHR
EINTRITT FREI

AGRARGEMEINSCHAFT NACHBARSCHAFT HERMAGOR

Am 15. März 2024 wurde im Rathaus Hermagor die 103. Vollversammlung der Agrargemeinschaft Nachbarschaft Hermagor abgehalten. Die Vorbereitungen dieser Versammlung standen ganz im Zeichen der Neuwahl des Obmannes.

Im letztmaligen Bericht des scheidenden Obmannes über die Tätigkeiten des Jahres 2023 wurde auf die aktuelle Situation im Forst (Borkenkäferbefall) hingewiesen und über die damit verbundene Schadholzaufarbeitung berichtet. Gemeinsame Arbeitseinsätze der Anteilhaber waren die Weidepflege, das Aufräumen von Astmaterial und Rinden, welche bei forstlichen Tätigkeiten anfallen sowie die Pflege der Jungpflanzen. Die Errichtung einer neuen Wasserversorgungsleitung im Frühsommer mit Einleitung des Wassers in die Käserei war wieder ein weitsichtiges Projekt, um die Wasserqualität und -menge für die Zukunft abzusichern. Das gesellschaftliche Ereignis war wie immer der traditionelle Bodenalm Kirchtage, der Mitte August bei schönstem Wetter gefeiert wurde.

Die Neuwahl des Obmannes und des Wirtschaftsausschusses erfolgte einstimmig.

Auf den bisherigen Obmann **DI Peter Sommeregger**, der diese Funktion 36 Jahre inne hatte, folgt nun sein Sohn **DI Florian Sommeregger**.

Der Obmann-Stv. Ing. Franz-Gerhard Patterer würdigte in seiner Dankesrede die Bemühungen und den unermüdlischen Einsatz des scheidenden Obmannes Peter Sommeregger für die Hermagorer Bodenalm. In einer Laudatio, verfasst und vorgetragen von Johannes Leitner, wurden mit einer Diashow die Aktivitäten, Investitionen und Festivitäten der letzten Jahrzehnte in der Bodenalm bildlich dargestellt



und kommentiert. Seitens des Kärntner Almwirtschaftsvereines erfolgte die Ehrung für DI Peter Sommeregger für seine vorbildhafte Tätigkeit als langjähriger Obmann durch GF Josef Brunner. Dankes- und Grußworte überbrachte auch die Alminspektorin des Landes Kärnten,

DI Ursula Karrer. Beide Ehrengäste referierten anschließend zu den aktuellen Themen des Kärntner Almwirtschaftsvereines bzw. zu Förderungen in der Almwirtschaft. Der neue Obmann Florian Sommeregger dankte der Vollversammlung für das entgegengebrachte Vertrauen und

freut sich auf eine gute Zusammenarbeit im Wirtschaftsausschuss und der gesamten Nachbarschaft wie auch mit den Almpächtern. Die Nachbarschaft Hermagor wünscht Peter, dass er noch lange gesund unsere schöne Alm nutzen und genießen wird.

NEUER OBMAN DER FISCHEREIGEMEINSCHAFT EGG

Bei der Jahreshauptversammlung der Fischereigemeinschaft Egg am 22. März 2024 im Gasthaus Fuchs standen unter anderem auch Neuwahlen an. Bei diesen wurde Ing. Richard Kriber einstimmig zum neuen Obmann gewählt.

Auch der Vorstand wurde teilweise erneuert. Der neue Obmann bedankte sich für das ihm entgegengebrachte Vertrauen und nahm das Wahlergebnis an. Ebenso dankte er auch seinem Vorgänger Manfred Schmed für

die langjährige Tätigkeit, die er trotz seiner zeitintensiven Arbeit gewissenhaft und aufopfernd ausgeführt hat und wünscht sich weiterhin eine so gute Unterstützung durch die Vereinsmitglieder wie bisher.



ERFOLGREICHE SAISON DES SCHÜTZENVEREINES HERMAGOR

Es gibt Neuigkeiten beim über 100-jährigen Schützenverein Hermagor. Zum einen wurden aus den acht analogen Schießständen bereits fünf digitalisiert und auf den neuesten Stand der Technik gebracht, zum anderen wurden heuer – wie auch im Vorjahr – beachtliche Wettkampfleistungen erzielt.

Begonnen hat die Erfolgsserie bereits im September 2023 im Regionalligawettbewerb gegen den PSV Villach. Hier erzielte die Hermagorer Mannschaft mit Jessica Huber, Josef Zoppoth, Josef Nagglner und Andreas Muigg den 2. Platz.

Weiter ging es mit der Landesmeisterschaft in Villach, wo sich abermals die SchützIn Jessica Huber und ihre Kollegen Zoppoth, Nagglner, Muigg und Fick behaupteten.

Josef Nagglner – Landesrekord unter den Senioren 3 mit der Luftpistole und 344 Punkten und somit hat er sich auch den Kärnten Rekord gesichert!

Jessica Huber – Luftpistole der Frauen (stehend aufgelegt) holte sich mit 389 Punkten den bisher noch nie erzielten Kärnten Rekord ins Gailtal!

Josef Zoppoth – erzielte den hervorragenden 3. Platz unter den Senioren 1 in der Kategorie der Luftpistole (stehend aufgelegt)

Martin Fick – 520 Punkte im Schießwettbewerb der Männer (stehend frei)

Andreas Muigg – 501 Punkte im Schießwettbewerb der Männer (stehend frei)

Finalisiert wurden die Erfolge in der österreichischen Staatsmeisterschaft in der Kufsteiner Arena. Hier erlangte das Kombinationsteam von Hermagor und SV zu Klagenfurt sowie SV St. Veit an der Glan den 2. Platz in der Gesamtwertung der Frauen (LP stehend aufgelegt – Mannschaft).

Einzelergebnisse:

Jessica Huber (Luftpistole stehend aufgelegt) – 3. Staatsmeisterplatz mit 382 Ringen



Landesmeisterschaft der Hermagorer Schützen in Villach.

von zu erzielenden 400 Ringen Josef Zoppoth (Luftpistole stehend aufgelegt) erzielte unter den Senioren 1 den 18. Platz von 28

Josef Nagglner, Josef Zoppoth und Jessica Huber holten sich während der österreichi-

schen Vereinsliga zusätzlich den 5. Platz im Teamwettbewerb.

Herzlichen Glückwunsch allen SchützInnen des SV Hermagor zu den hervorragenden Leistungen bei den Wettbewerben!

Eiskalt genießen!

Tisch-
kühlschrank
NABO
KT1408

- optimal auch als Getränkekühlschrank
- Hochwertiger Edelstahlgriff
- LED-Innenbeleuchtung
- Tür-Anschlag wechselbar
- Maße (b/h/t) 55,3x84,8x57,3
- Energieverbrauch 90 kWh/Jahr



statt 299.-
249.-

Aktion gültig so lange der Vorrat reicht.

EP:Schuller

ElectronicPartner

9620 Hermagor | www.elektro-schuller.at

WIR  **SEEBACHER**
DIE EXPERT*INNEN
SUCHEN
VERSTÄRKUNG

- PRODUKTIONSHelfER
- REINIGUNGSKRAFT

(m/w/d)

Detaillierte Jobbeschreibungen findet ihr auf:
seebacher-experten.com/experten/jobs

Bei **Fragen** meldet euch bitte direkt bei Alisha Bergmann:
alisha@seebacher-experten.com · Tel. 04282/2171-15

WIR FREUEN UNS AUF DICH!

23

IM MAI
AUF ALLE SCHUHE

SALE

20%
OFF

Bosch Perf.
CX
750 Wh
Shimano XT



KTM
M.Chacana Pro

statt 5599,-
4999,-

Carbon
Shimano
105 Di2



SCOTT
ADDICT 20

statt 3299,-
2999,-



sölle
sport

Bike-Leasing
Bike-Service
Bike-Beratung
Bike-Zubehör
Bike-Verleih

WWW.SOELLE.AT